

Sy-li spěwa,
Pilnje džela,
Strowja če
Swójbny statok,
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw spróeny
Napoj móeny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,
Swérny dželaš
Wśdne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebjes mana
Njech éi khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrěw če!

F.

Serbiske njedželske īopjeno.

Wudawa žo kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicísczečerni w Budyschinje a je tam sa schtvrtslētnu pschedplatu 40 np. dostacž.

13. njedžela po ſvjatej Trojizy.

Luk. 10, 23—37.

Bě jena s najrjeñszych hodzinow w žiwjenju naschego Sbóznika, do kotrejž naš ſapocžatki naschego teſta wjedže. Ssydomdžebacž, kotrejchž běſche Jefuš wupóſlał, so bychu wucžili a kſhežili, běchu žo k njemu wróczili a wob-ſwěczili, so ſu jím tež czercži w Jefušowym mjenje poddani byli. Duž ſwježeli žo Jefuš w duchu a wón wobročzi žo k ſwojim wucžobnikam a džesche: Sbózne ſu te woka, kž widža, ſchtož wó widžicže; pſchetož ja praju wam, so wjèle profetow a kralow ſu chyli widžecž, ſchtož wó widžicže, a njejšu jo widžili; a klyſhcečž, ſchtož wó klyſhicže, a njejšu jo klyſheli. Tažnje naſch Sbóznič w tutym wołomiku pósnavā, so je wón, wo kotrejž ſu profetojo wěſčezili a na kotrehož ſu pobožni w ſańdzenych lěſtſotekach wutrobnje czakali.

Ale jenož krótki čaš mōžesche žo Jefuš nad tutej bojskej radoſcžu woſchewicž. Piſmanowucžený poſtaný, ſpytowasche jeho a džesche: Mischtrje, ſchto mam ja čziniež, so bych wěczne žiwjenje herbował? Wón mějesche pſchi tutym praschenju ſte wotpohladanje; wón ſebi myſlesche, so Jefuš něſhto wotmolwi, ſchtož je pſchecživo Mójſaſkowemu ſalonju. Ale tón ſenje ſnaje jeho wutrobu; pſchecželniwje wón jeho na ſalon pokaza a rjekny: Kaf ſteji piſane w ſalonju? Kaf čitasch? A piſmanowucžený dyrbí něſhto jemu zyłe ſnate wotmolwicž; w ſalonju ſtejesche wſchal zyłe jaſne wotmolwjenje na jeho praschenje: Ty dyrbíčh Boha, ſwojego ſenja, lubowacž ſ zyłej ſwojej wutrobu, ſ zyłej

ſwojej duschu, ſ zyłej ſwojej mozu a ſe wſchej ſwojej myſlu; a ſwojego bližſcheho jako ſam žo. Ale tak lohžy njecha wón žo wotpoſaſacž dacž; wón chze žo ſam prawy čziniež, ſo je tuto po ſdacžu tak lohke praschenje ſtajíš, a teho dla žo dale prascha: Schtóha je mój bližſchi? Ja chyli ſwojego bližſcheho lubowacž, ale hdze je? Poſkaž mi jeho! Duž powjeda jemu Jefuš krafne pſchirunanie wo ſmilnym Samaritskim.

Schto mam čziniež, so bych wěczne žiwjenje herbował? to je tež ſa kóždeho kſhesczijana najwažniſche praschenje. Wotmolwjenje rěka hiſheče dženža: Ty dyrbíčh Boha, ſwojego ſenja, lubowacž a ſwojego bližſcheho jako ſam žo. Šswjatu pſchikluschnoſcž mamý, kruče ſebi roſpomnicž, ſchto tuta pſchikasnja ſebi wot naš žada. Dokelž pat naſch teſt wobſchernje jenož wo druhim džele tuteje pſchikasnje jedna, ſložmý ſwoju nutrnoſcž jenož na njón a prajmý:

Qubujmý ſwojego bližſcheho jako ſam i žo!

Mý ſo praschamý:

1. Schtó je naſch bližſchi?
2. Kaf mamý jeho lubowacž?

1. Pſchi kónzu pſchirunanja wo ſmilnym Samaritskim woprascha žo ſenje piſmanowucžených: Kotry dha mjes ty mi tſjomi ſda ſo tebi, ſo je bližſhi był temu, kž běſche mjes rubježníkow padnył? To je džiwné praschenje. My bychmy wocžakali, ſo budže žo Jefuš pſchecž: Schtó bě bližſhi měſchnika abo levita abo Samaritskeho a ſo by wotmolwjenje rěkało: Czlowjet, kž běſche mjes rubježníkow padnył, běſche jich bližſhi; ale měſchnik a levita ſwojego

bliższeho njełubowaschtaj, to czinjesche jenož Samaritski. Tola město teho prascha so tón knjes: Kotry mjes tymi tssjomi bě bliżschi temu, kij běsche mjes rubježnikow padnył? A pišmawuczeny wotmolwi prawje: Tón, kij je śmilnoſcz na nim wopokaſał. Po naschim tefcze je potajkim tón mój bliżschi, kij je mi śmilnoſcz wopokaſał. A na praschenje: Schto mam czinicž, so bych wěczne žiwjenje herbował? rěka wotmolwjenje: Ty dyrbisch teho, kij je tebi śmilnoſcz wopokaſał, lubowacž jako ſam so. Bohu budž džak, to ja móžu, ſwojego dobrocžela móžu ja lubowacž; lohko je, teho lubowacž, kij na mni śmilnoſcz czini.

Nětko pak tež wěm, schto je pschede wschém mój bližschi. Jesuš je mój bližschi, pschetož nichtó njeje mi tajku śmilnoſcz wopokaſał kaž Jesuš.

Drje kóždy wot waſ, lubi czitarjo, móža wjele mjenow tajkich mjenowacž, kij ſu nam śmilnoſcz czinili. Spominajcze jenož na ſwojeju starscheju! Jimaj macze so džakowacž, so ſcze po Bożej woli žiwjenje dostaſi a so ſcze živi wostaſi. Dědž a picž a draſtu ſtaj wam dałoj, wodnjo a w nozy ſtaj so sa waſ prózowaſoj, niz na ſebje, ale na ſwoje džecžo ſtaj myſliſloj. Dobrotow, kotrež ſmy wot starscheju dostaſi, je kaž hwěſdow na njebu, kaž pěſka pschi morju.

A tola, schto je to wſchitko pornjo śmilnoſci, kotrež je nam Jesuš wopokaſał! My běchmy do ruky rubježnika a mordarja wot ſpočatka padnyli; tón naš zyle wuſlěſa, naš czežko ſrani a poł morwych ležo wostaſi. Nasche wóčko bě czežko wobſchłodzik, tak ſo njeſnaſachmy wjazy ſebje ſamych a ſwojego Boha a njewidžachmy puež k měrej. Naschej noſy bě czežko ſranił; drje hđez so wo naſch wužitk a čelne wjeſele jednaſche, móžachmy w ſtoku bězecž, ale duchownje běchmy khromi, njekhmani k dobremu, psche ſlabi, ſe ſwojich hrěchow ſtanycž. Tež naſche wucho bě wón ſranił; hdyž Boži Duch naš khostasche a ſwěrny paſthř naš wołaſche, dha běchmy hluſhi a njepoſluchachmy na Boži hloſ. Haj, na zylým czèle mějachmy wulke ranę; ſe ſlymi lóſchtami a ſ hubjenymi myſleſi a ſ hrěſchuny ſwuczenjemi běchmy womaſani. Połmorwi běchmy w ſwojim ſnutſkownym žiwjenju, połmorwi ſa Boha a ſa wěcznoſcz.

Duž pschistupi Jesuš k nam a wobali naſche ranę psches to, ſo k nam džesche: Khudy hrěſchniko, ſměm ja twój Sbóžnik býč? Shubjeny hrěſchniko, ſměm ja twój Jesuš býč? A wón linę wolij a wino do naſchich ranow a poſběhny naš ſ naſcheho hubjenſta. Kaf ſbóžnje klinežesche jeho ſłowo do naſchich duschow: Twoje hrěchi ſu tebi wodate, ſu ſanicžene psches moju frej! A wón wjedže naš do hospody, w kotrež ſwiaty Duch hospoduje; tón pyta naš a hoji naš wot naſchich ranow psches ſłowo a ſakramentaj, ſo budže naſcha duscha zyle ſtrowa. Haj, historija muža, kij běsche mjes rubježnikow padnył, je naſcha historija a historija ſmilneho Samaritskeho je Jesuſowa historija.

A hdyž ſo nětk praschamy: schto je mój bližschi? dha dyrbimy wotmolwicž: Jesuš, pschetož najwjetſcha ſmilnoſcz, kotrež ſmy ſhonili, je, ſo je Jesuš k nam pschischoł a w naš połmorwych hrěſchnikach nowe žiwjenje ſbudzik. A nětko hinač njemóžemy, hacž teho ſaſo lubowacž, kij je naš prjedy lubował.

Ale tón knjes pschifasa pišmawuczenemu: Dži a čiń teje runoſče! Jesuš je ſa wſchitkých čłowjekow na ſemju pschischoł a ſwoje žiwjenje do ſmjerce dał, ſo by wſchitkých wumohł; wón je potajkim wſchitkých lubował, tak dyrbimy

tež my wſchitkých čłowjekow lubowacž. Jesuš je ſo woſebje nad hubjenymi a njebožownymi ſmilik, tak dyrbimy tež my ſo woſebje ſmilicž nad tymi, kotsiž ſu hubjeni a njebožowni. Psches Jesuſa ſu wſchitzu ludžo naſchi bližschi, woſebje pačzi, kotsiž ſu wnuſy; jich dyrbimy woſebje lubowacž.

2. K temu dyrbimy pač ſ prenja ſwojej woczi woſewricž, ſo bychmy nuſu ſwojich ſobucžlowjekow pōſnali. Šmilny Samaritski je tež teho, kij bě mjes rubježnikow padnył a wuſlěkaný, ſranjeny o połmorwy pschi droſh ležesche, widzik. Móžno by tola bylo, ſo njeby ſo, na ſwoje naležnoſče myſlo, njebožownego dohladał, abo ſo, do ſwojego města khwatajo, njeby pōſnal, hacž tam něſhto žive abo morwe, něchtó, kij wachuje abo ſpi, leži. Ale wón ma ſwojej woczi wotewrjenej, wón widzi jeho. — Tak dyrbi tež pola naš býč. Nasch nadawki wſchak njeje, w ſwojim powołanju wſchitko ležo wostaſicž a wuežahnyčž, ſo bychmy ſkutki ſmilnoſce ſzinili. Ale wulki roſdžel je tola, hacž dróhu ſwojego powołania pučujemy, jenož na ſo ſedžbujo, na niežo druhe njemyſlo, khiba na pjenjesh, na ſwoje wotpohladu a staroſče, abo hacž my pschi wſchej ſwěrnoſci a pilnoſci w ſwojim powołanju tež wóčko mamy ſa nuſu a staroſče druhich.

K druhemu trjebam ſzopku wutrobu, kotrež je naſchich ſobucžlowjekow žel. Měſhnik a levita ſtaj tež widzik a ſtaj tola nimo ſchloj. Jimaj pobrachowasche ſobuželaza wutroba. Napoſledku pschińdze Samaritski. Wjele jeho wot njebožownego dželēſche. Wón mějesche druhu wěru, bě ſtarw druhého luda, haj, wonaj běſhtaj njeſcheczeſej mjes ſobu; pschetož Zidži hidžachu Samaritskich a na wopak. Ale na to ſmilny Samaritski njeſpomni; jako njebožownego wuſlada, bě jemu jeho žel. — Tak dyrbimy tež my ſobuželenje měcz ſe ſwojimi ſobucžlowjekami, dyrbimy ſobuſacžuwacž, kaf hluč ežini, kaf khudoba ežiſčeži, kaf je wopuscheczeſej wudowje a wbožim ſyrotkam wokoło wutroby. Nuſa druhich dyrbi tež naſcha nuſa býč.

K widženju a ſobuželenju dyrbi ſkónečnje ſkutk pschińcž, pomož je to najwažniſche a to dospolna pomož. Šmilny Samaritski wobala niz jenož rany, linje wolij a wino do nich a wofſtronja psches to wołomiku ſmiertru strachotu. To by tež hizom něſhto bylo. Wón ežini hiſčeze wjazy. Wón wjedže teho muža do hospody, a pyta jeho a woſmje wſchitke wudawki na ſo, kotrež ſu nuſne, ſo by ſo njebožowny zyle wuſtrowiſ. — O pójmy a ežińmy teho runja! Wſchak mamy k temu wſchudžom pschiležnoſcz. W kóždej wžy ſu khori — dži a pytaſ jich; a khudži — khwataj a podpjeraſ jich; a ſrudni — wopytaj a troſchtuij jich. Husto ſlyſhisch wu nuſy wěrybratrow w roſpróſchenju — o ežiń jim dobrotu! A tam ſteja pohanjo a wołaju: „pschińdž a pomhaj nam!” a hdyž tež ſam k nim hicž njemóžesch, twoje dary ſuboſče móžesch ſa nich woprowacž. Nichtó njepraj: ja ſym ſam khudy, ſe ſwojimi ſnadnymi ſredkami njemóžu nikomu pomhacž. Hladaj, kaf derje Samaritski to, schtož runje pschi ſebi ma, naloži. Wolija a wina ma wón ſobu, ſo by ſo na puežu woſchewiſ, nětko trjeba to jako balsam ſa ranę; druhého woſla nima, ale wón móže wſchak pěſchi hicž. Tež ſnadne ſredki doſahaju, druhim dobroty ežinicž.

Duž čžemý wſchitzu, tak wjele hacž je nad nami, kóždy na ſwojim měſtnje, ſe ſwojimi ſredkami, po ſwojich ſkladnoſciach ežinicž, ſo bychmy ſwojim ſobucžlowjekam ſmilnoſcz wopokaſali a tu pschifasnu dopjelnili: Lubuj ſwojego bližscheho jako ſam ſo. Hamjení. M. w B.

**Jesuš,
Smilny Samaritski Boži, pyta bědných sbože!**
(Luk. 10, 23—37.)

Hlóš (314): Jehovah, tebi čzu ja spěvacz —.
Sso Sbóžničej je poslal zíla
Tam khwila sbožowneho wježela,
Hdyž jažnosć s woblicza jom' mila
Sso blyſteči, jeho pýšlam widomna;
A nim wobroczeny rěči wožebje,
Hdyž jemu sbože jich šo kražnjesche.

Wón sbóžnych, kotsiž widža, khwali,
Schtož wucžomnizh jeho widžichu;
Wschak kražnosć jeho wohladali
Ssu wobsboženi Božu nježesku,
Hdyž ſłowa živjenja k nim rěčesche
A džinw ſjawnje Bože cžinjesche.

Hlej, pižmaružený pak běſche
Tam pódla někajfi, kž leſežiwy
Nětk Anjeſa ſpřtowacz rad chžysche,
Duž s práschenjom je hnydom hotowy:
Schto cžinicz, mischtře, mam, ſo woprawdze
Vych wěczne herbowal ja živjenje?! —

Na ſakón Boži Jesuš jeho
Nětk poſkaſawſchi jemu prajicž da,
Schto w ſakonju wot kóždžicžkeho
Sso žada, kž ſ nim ſprawnje wobkhadža;
A luboſez k Bohu, luboſez k bližſchemu
Wé w pižmje ſnaty khwalicz s mudroſcžu.

Tak prawje je! — Anjeſ džesche k njemu,
Cžin to, dha ſmějesh džel na živjenju!
— Sso to pak njeſpodoba jemu;
Wón ſe ſwojej ſo ſchéri prawdoſcžu
A dalsche hiſheze ma to práschenje,
Schto po ſakonju jeho bližſchi je?!

Do živjenja nětk Sbóžnik hlađa,
Hdžez luboſez ma ſo wopokaſowacz;
Ssam luboſez, cžiſtu luboſez žada
Wón, kotaž dýrbi ſkutki poſkaſacz;
Duž ſkutkowanje Samaritskeho
Nam ſtají do ſwětla je jažneho.

Wón pſchiſčoł k nam je ſ Božoh' raja,
Ssam ſmilny Samaritski Boži je;
Wſchak Sbóžnik je, kaž wſchitzh ſnaſa,
Kž k njemu pſchińdu ſprózni ſ cžěžnoſcze;
Naž napoł morwych ležo widžesche
We hréchach, — duž nam pomož ſticiž je.

Naž wbohich ſmilnemu žel běſche,
A nam pſchiſtupiwschi raný ſwobala
Nam naſche, hdyž ſo ſlē nam džesche,
Do hospody naž ſwojej' pſchewodža;
— Do zyrkwe Božeje je powołal
Naž bědných, nam tež poſkoj we njej dal.

Tam khorých wón naž hoji ſwěru,
Nam hréchi naſche wſchědnje wodawa;
Troſcht dawa nam a žiwu wěru

A miły pſchi ſebi naž ſakhowa;
Tež pſchińdze junu ſ wumoženjom k nam
A dowiedźe naž ſbóžnych k nježeske!

O ſmilnoſcž bohata a Boža
Sso wſchitkim poſkicžuje hréchnikam!
Naſch Samaritski, dawař ſboža,
Immanuel, naſch Sbóžnik, pſchińdze k nam!
— Ach, dajmy wot njeho ſo namakacz
A wukný ſmilnoſcž wopokaſowacz! —

M. U.

Smilny Samaritski.

Kaž je wón rěkal? Hdyž wótzej Oberlinej, Steinthalſkemu fararzej, kotrež ſwoje zjle živjenje ſwěrny ſlužobník a hospodař ſwojeho Sbóžnika běſche, wot pſcheczelow drje ras jeho wýſche jeho ſamoženja wuſtupowaze dobročinſtwo wumjetowane bu, dokelž wſchak tež někotremužku ſo nježodnemu dawaſche, potom wón drje ſcžehowazh podawſ ſowjedasche, kotrež bě ſa mlode ſéta ſam dožiwił: Ta džech jako kandidat ras wot Straßburga do X., wjazg mil daloko. Běſche to přijedž ſhym, a pucz běſche ſe ſkňehom ſawět. Duzh, wožrjedž horow, daloko wot wſcheho cžlowíſkeho woždlenja ſdaleneho, mje mužnoſcž nadpadže, kotrejež ſo wobrōž nježožach, někajka ſamóra, a pſchi pucžu ſo požydnýwſchi ja ſwoju duchu Bohu poručiſt, dokelž hewař niežo njevočaſowach, hacž ſo tam ſwój kónz dožpiju. Smužnoſcžu běch wužnył. — Bóh njeħaſche, ſo by to mój požledni ſpař byč dýrbjal. Na jene dobo wotzuežiwschi ſo ja w rukomaj wóſnika w módrém pláſchežu ſačuč, kotrehož wós pſchede mnu ſtejſeſche. Š prožu mje wubudžiwschi wón mje woſchewiſeſche, a da mi na jeho wós ſaleſež hacž k bližſchej wžy. Tu ſo jemu wutrobiſe džakowach a chžyč jemu, hdyž chžyčhe hiſheze dale jěč, ja pak ſo najprjedy ſ nowa požylničz dýrbjach, ſa jeho prožu ſnadny pjenježny dar ſkiežicž; tola wón jón mjeſazh wotpoſkaſa, — ſa tajku ſlužbu, kotrež je jedny druhemu winojth, wón žaných pjenjes nježerje. Nó, dha prajce mi ſ najmjeñſcha Waſche mjeno, ja džach, ſo bých ſo ſa Waſ modlicz mohl. Tež to wón ſapowjedžiwschi pſchistaj: „Ta widžu, ſo ſeže Wy duchowny; duž wſchak mi prajce, kaž džě je ſmilny Samaritski rěkal?“ Ta wěſo ſ měrom mjeležach, dokelž to runje tak mało tehdž nježdžach, kaž nětko. „Nó, duž mi tež domoſče, ſo Wam ſwojeho mjená nježerje!“ — a na to ſwojeju ſoni pohanjejo wón ſwoju drohu dale jěžesche. — Tak — wón wobſamkowasche — woſtaſe mi poſkoj a nježwaře moju darniwoſcž! —

U.

Bohnowanje kſhiža abo Boža pomož w nusy.

Rjane powjedańčko ſ minjeneho ſeſtottka.

(Poſkracžowanje.)

Na ſemi njeje wobſtajneho ſboža. Šrudoba ſo ſ wježelom ſaſtupuje. To ſurij a Marja ſ nowa naſhonischtaj. Prjedy hacž běſche ſo ſlē minylo, rožnjeſe ſo po wžy powjeſcž, ſo je tamny pſchelupz w měſcze pláſchež pſchestał a ſo ſu Marijne zjle pjenjeſh ſhubjene. Bur, kotrež běſche jimaj pjenjeſh požciž, pſchiběža zjly nježdřy na njej, ſwarjeſche a kleshe ſatrafchnje na njej, hacžrunje běſchtaj zjle njezinowataj a tak doſcž pſchestróženaj. Bur jimaj woſjewi, ſo jeju dom ſe wſchitkim wobſedženſtwwom pſchedacz da, je-li jemu na poſtajenym dnju pjenjeſh nježwplacžitaj. We nježdroſczi bižesche wo blido. Tak naſtachu ſuriej a Marji staroſcze poſte ſe ſi nježele běſche hacž do čaſa, k wuplaſzenju

postajeneho, a wonaj ſebe živeje radu njewjedžeschtaj. Tola ſo Bohu doverjeshctaj a proſcheschtaj jeho wchědne wo pomoz. Marja ſo najbole thſchesche, mějefche pak tež najzylniſchu doveru na Boha, hacžrunje chyſche ſo jej wutroba ſe staroſču puſnycz. Wjecžor pſched dnjom, na kotrymž dyrbjesche burej požegne pjenyſhy wuplaſcic, džesche wona do ſwojeje komorki, ſo by tam wot muža a džesčow njewidžana plakaſla. We thſchnoſci ſwojeje wutroby iſa wona kruče do ſwojeju rukow drjewjanym kſchiž, drohu wo- pomnjeñku na czeřpjenja, ſczerpnoscž a pobožnu doveru knjenje Hrabovſkeje a klatnivſchi pocža ſo wótsje modlicz: „O mój bojſki Wumozniko, hlej, w ſak wulkej nuſy ſzym. Mi njeje wo mnje, ale wo muža a džesči činicz. Šak ſo wbohimaj tola pónđe! Moja wutroba ſo kwěka, hdyž na to pomyslu. Niz ſa ſo, ale ſa nich proſchu. Raž ty w ſmjernej ſtiknoſci ſwojeho njebeſkeho Wótza proſchesche, tak proſchu tež ja: Wótcze, je-li móžno, wsmi tutón ſhelich wote mnje; tola niz moja, ale twoja wola ſo ſtan!”

Wona mjelečesche a plakaſche čiſche. Jeje ſyly ſacžachu kſchiž. A wona dale ſdychowaſche: „Załoſcz mojeju džesčow ſlama mi wutrobu. Twoja wótzowska wutroba, luby Wótcze we njebeſach, je luboſcze polna. O ſyly dha mje, ſmil ſo nade mnui a nad mojimaj džesčomaj! Byrnie macžer na ſwoje džeczo ſabycz mohla, ty tola na naſ ſjesabudžes. To ſy ty ſam prajil. Wopokaſaj nam ſwoju wótzowsku ſmilnoſć!”

Boſtne plakaſche wona na kſchiž, kotryž hiſhče w rukomaj džerjeſche, a proſchesche: „O mój bojſki Wumozniko, kaž ſy ty ſe kſchiža na ſwoju ſwiatu macžer pohladał, tak pohladaj nětko ſ njebeſ na kudu hréchnu macž, kotaž ſ boſoſcu hinje. Ty ſy wſchitkim bliſko, kotsiž ſu thſchneje wutroby. Wulin troſhta tež do mojeje wutroby a pomhaj mi. Hdyž ja jako woſyroczenie džeczo njewjedžach hdže, ſzym ſo w ſwojej nuſy a wopuſhezenoſci we tvojim templu k tebi wołala a ty ſy mje ſpodžiwnje wuſkylſchał. O wuſkylſch mje tež nětko!”

Dolho ſo wona tak a na podobne waschnje modleſche, a hlej, jej bu lóže woſolo wutroby a wona dopomni ſo na ſlowa měſch- čanskeho knjeſa duchowneho: „Bóh budže kóždy čaſt twój ſwérny pomozniſ, kaž je tebi nětko pomhal.” Směrowana a poſylnena pſches doweru na Boha wona ſtan, niz wjazhy ſe ſyly ſami załoſcze, ale ſe ſkódkimi ſyly ſami ſmutskowneho troſhta, a chyſche kſchiž ſaſo na jeho měſtno ſtajic. Pſchi tym wona pytny, ſo je ſo na ſadnej ſtronje kſchiža kuf drjewa puſchežil a na ſemju padnýl. Kſchiž běſche ſo najſterje něhdj wobſchložil a drjewo ſaſo pſchilépjenie bylo. Pſches jeje ſyly a čzoplotu rukow běſche ſo klij puſchežil.

Marja ſtuſi k woſnijesku, pſches kotrež wjecžorne ſlónicžko žwěcžesche. Wona chyſche wobſchloženje ſaſo porjedžic.

Alle ſchto to? W kſchižu ſo jaſnije ſabkyſchezi. Marja ſo ſtróži. Wona pſchepytowaſche kſchiž a pytny, ſo je ſmutska wu- žlobjeny a něchtio blyſchęzate do njeho ſapołozene. Tež dohlada ſo na male ſuwadlo, kij bě tak ſaſadžene, ſo móžesche ſo jeno ſ možu wucžahnyč. A hlej, drjewjanym kſchiž bě ſ mutska ſ cze- wjenym ſomotom wuſladženy a nutſka ležesche kſchiž wot ſamých dejmantow, kotrež běchu do ſlota ſaſadžene. Marja wucžahny kſchiž, ſo by ſebe jón wobhlaſda. Tón ſo we wjecžornym ſlónzu ſ jaſnoscžu blyſkotaſche, ſo to woči ſkoru ſnjescž njemóžeschtaj. Marja, kotaž běſche poła njebuheje knjenje často dejmanty wižala, ſpóſna, ſo ſu tele dobre.

Na koleni padnywſhi prajesche wona plakaſy: „O ty mój dobrý, luby Božo! Ty ſy moju próſtu ſaſo na měſce wuſkylſchał. O wsmi tele moje ſyly ſa preni wopor džakownoſce!”

Khwatajzhy běžesche na to dele a ſjewi mužej ſpodžiwnie na- makanie. Tón ſedžesche wó jſtvoje ſrudny na ſawzy a mějefche najmjeſche džeczo na klinje ſedžo; wjetſche ſ boča njeho ſtejefche.

Syly ſchizy jeje poſjescž, poſkocži won ſe ſpodžiwanjom, poſladny na kſchižk a ſawoła: „O Božo, ſak ſpodžiwna to pomoz! Kſchižk je wožebny a drohi. Nětko móžemoj ſwój dołh ſaplaſcic a nje- trjebamoj ſ džesčomaj po proſchenju khoodžic.”

A won ſ wjeſelioſcu plakaſche. Se ſtiknjenymaj rukomaj ſtejefchtaj ſurij a Marja a poſladowaschtaj ſe ſyloſitymaj wocžomaj ſ njebju. Tež džecžatzy ſtiknycchtej ſwojej rucžy a plakaſch- tej ſobu. Tele ſyly ſtarſcheju a džesčow placzachu pſched Bohom wjazy, dyžli wſchitke dejmanty pſched wocžomaj ſwěta.

(Wjichodnje ſkónečenje.)

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Sſerbski homiletifſi ſeminar je ſwoje roſwucžowanja pod wodženjom knjeſa fararja rycerja Mróſaka w Hrodžiſcheju wotměl wot 14. augusta hacž do 11. ſeptembra. Na roſwucžowanjach wobdželiſku ſo: knjeſ ſandidat Bojz ſe Židowa a knježa ſtudentojo Mróſak ſ Hrodžiſcheža, Wyrgeč ſ Hornjeho Hunjowa, Rjencz ſ Wjelečina a Wrobl ſ Budvychina. Wobžarujem, ſo ſo nam wot mložich ſtudowazch nadrobna roſprawa runje ſa naſche nabožinſke ſopjeno „Pomhaj Bóh” podala njeje.

— Njedželu 17. ſeptembra ſměje ſo 3. lětſche ſerbſke ſem- ſchenje w Draždžanach. Wone ſapocžne ſo w kſchižnej zyrlvi do- poſlňa w 1/212 hodž. Prédowacž budže knjeſ farar Mikela ſ Male- ſchek a ſpovjednu wucžbu ſměje wodžer ſerbſkých ſemſchenjow knjeſ farar rycer ſakub ſ Rjeſhwacžidla.

— Cziszcžom „Biblijskeho pucžnika“ na lěto 1906 ſo w bližſchim čaſu ſapocžne. Knjeſ farar Matek ſ Hucžin je pſchecžlinitve ſeftajenje ſerbſkeho biblijskeho pucžnika ſaſo na ſo woſal.

— Sańdženu njedželu ſwjeczesche Rakečzanſke ſerbſke towař- ſtvo „Lipa“ ſwój 25 lětny ſaloženſki ſwjetdžen a ſ dobom po- ſwjeczenje noweje khorhoje. Bohata licžba hoſci běſche ſo na ſwjetdžen ſechla, ſamo Draždžanſke ſerbſke towařſtvo „Czornobóh“ běſche deputažiju požlaſlo. ſswjatocžnoſcz ſapocža ſo popoſlňu w 3 hodžinach na torhoschę. Spěwanje wuſwiedže pſchecžlinitve Kalbicižanſke ſpěwanske towařſtvo. Pomitanje ſta ſo pſches knjeſa pſchedkýdu Miežku. Požwyczeňsku rěč mějefche knjeſ farar Gólcž. 3 ſobuſtawam, knjeſej Hantuſchej, Póli a Klimandej, kotsiž ſ towař- ſtvo ſwój 25 lětny ſobuſtawſki jubilej ſwjeczechu, pſchepoda pſchedkýda čeſkne diplomy. Sa khorhoj ſo rjane dary wote- dachu. Po ſwjetocžnoſci hibaſche ſo čah pſches wjeh, kotaž běſche najrjenſho wupyschena. Wjecžor w 1/27 hodž. ſapocža ſo ſerbſki konzert, tež wuſwiedžen wot Kalbicižanſkeho ſpěwanskeho towařſtwa, kij běſche jara bohacže wopřtaný a ſo najlepje wuſwiedže.

— Schtórſt 14., pjatſt 15. a ſobotu 16. ſeptembra ſo wólbni mužojo k wólbje do Sakſkeho ſejma wola. Sſerbjø ſu we 8. wólbnym wokrjeſu wobdželeni, w kotrymž ſo ſ wěſtoscžu dotalny ſapóſlanz knjeſ ſokla ſ Chróſcžiſ ſ nowa wuſwoli, kotryž wokrjeſ hžom 20 lět ſastupuje.

Droha macžetna rěč.

Ach, laſke njebjio w ſynkach rěče hraje,
Kij něhdj droha macž naſ ſwecžesche!
Schtóž ſpusheži dom a méri zuſe kraje,
Hdžež macžetſchczinu dołho paruje,
Tón hakle jejnu rjanoſcz połnje ſnaje,
Klink ſerbſki jemu je kaž ſpěwanje;
Wón mile ſhlaſuje wſchém do woblečza,
Hdžež wot jich hubow ſerbſke ſynki čečza!

F.